

**ŠILUMOS PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS NR. 113/MS-263**

2018 m. rugpjūčio 28 d.

Mažeikiai

2018-08-29

UAB „Mažeikių šilumos tinklai”, (toliau sutartyje vadinama **Šilumos tiekėju**), atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Jono Jurkaus, veikiančio pagal bendrovės įstatus, ir Mažeikių rajono savivaldybės administracija (toliau vadinamas (-a) **Vartotoju**), atstovaujamas (-a) administracijos direktoriaus Broniaus Kryžiaus, sudarėme ir pasirašėme šią sutartį (toliau vadinama **Sutartimi**):

### **SUTARTIES DALYKAS**

1. Šia Sutartimi **Šilumos tiekėjas** įsipareigoja tiekti šilumą **Vartotojo** pastatui adresu Kudirkos g. 6, Mažeikiai, o **Vartotojas** įsipareigoja vartoti šilumą bei atsiskaityti su **Šilumos tiekėju** šioje sutartyje numatytomis sąlygomis. Reikalavimai šilumos tiekimui yra apibrėžti techninėje specifikacijoje (Sutarties 2 priedas).
2. Pastatų (-o) charakteristika (žiūrėti Priedas Nr.1).
3. Sutarties kaina per visą sutarties galiojimo laiką negali viršyti **19740,00** Eur (devyniolika tūkstančių septyni šimtai keturiaskesimt eurų) be PVM.
4. Šilumos tiekimo terminas – 19 mėnesių nuo Sutarties sudarymo dienos. Sutarties galiojimo terminas 20 mėnesių nuo sutarties sudarymo dienos. Šilumos tiekimo terminas iškilus nenumatytioms aplinkybėms, kurių nebuvo galima numatyti iki Sutarties sudarymo, Šalims raštu išreiškus tam sutikimą gali būti pratęstas, bet ne ilgiau kaip 1 mėnesiui.
5. Šios Sutarties sudarymo diena laikoma diena, kai Sutartį pasirašo abi Šalys.

### **TIEKĖJO ĮSIPAREIGOJIMAI IR ATSAKOMYBĖ**

6. **Šilumos tiekėjas** įsipareigoja:
- 6.1. nenutrūkstamai tiekti **Vartotojui** šilumą pagal Mažeikių miesto šilumos tiekimo temperatūrinį grafiką, išskyrus Šilumos tiekimo ir vartojimo taisyklemis nustatytus atvejus ir šioje Sutartyje nurodytus laikotarpius, kada šilumos tiekimas gali būti stabdomas šilumos gamybos ir perdavimo įrenginių remonto arba profilaktinio patikrinimo darbams;
- 6.2. palaikyti šilumos šaltinio tiekimo riboje teisės aktais nustatytus šilumnešio parametrus;
- 6.3. palaikyti šilumos perdavimo tinklų teisės aktais nustatyta skaičiuojamajį šilumos tiekimo darbo režimą ir šilumnešio parametrus, kurių leistini nukrypimai (48 valandų laikotarpiui) ne daugiau kaip  $\pm 5$  procentai;
- 6.4. palaikyti šilumos tiekimo-vartojimo riboje, vadovaujantis teisės aktais nustatytomis šilumos gamybos (šilumos šaltinio), perdavimo (šilumos perdavimo tinklų) ir pastato šilumos įrenginių darbo režimų nuostatomis, paskaičiuotus tokius šilumnešio parametrus, kurie leistų **Vartotojui** arba **Vartotojo** pastato šildymo ir karšto vandens sistemų prižiūrėtojui (eksploatuotojui) išlaikyti pastato šilumos įrenginių projekte nurodytą ar teisės aktais nustatyta šilumos įrenginių darbo režimą bei šilumos galią ir kurių leistini nukrypimai (Šilumnešių temperatūros 48 valandų laikotarpio vidurkio ne daugiau kaip  $\pm 5$  procentai);
- 6.5. vykdyti jam nuosavybės (valdymo) teise priklausančių šilumos gamybos ir perdavimo įrenginių priežiūrą ir savalaikį remontą. Atliekant šiuos darbus galimos iki 10 parų per metus šilumos tiekimo pertraukos;
- 6.6. pasibaigus šildymo sezonui, apie šilumos įrenginių numatomų bandymų ar remonto darbų pradžią ir trukmę paskelbti vietinėje rajoninėje spaudoje;

- 6.7. imtis priemonių sumažinti žalą, patirtą dėl šilumos tiekimo nutraukimo ar apribojimo;
- 6.8. vykdyti Vartotojo pastato (-ų) įvade įrengto atsiskaitomojo šilumos apskaitos prietaiso, priklausančio **Šilumos tiekėjui** nuosavybės (valdymo) teise priežiūrą, užtikrinant jo tinkamą techninę būklę, reikalaujamą matavimų tikslumą ir savalaikę metrologinę patikrą;

### **VARTOTOJO ĮSIPAREIGOJIMAI IR ATSAKOMYBĖ**

**7. Vartotojas įsipareigoja:**

- 7.1. laiku atsiskaityti už patieką šilumą šioje Sutartyje nustatyta tvarka;
- 7.2. laikytis pastato projekte nurodytų ir teisės aktais nustatytų šilumos vartojimo režimų;
- 7.3. užtikrinti jam priklausančių šilumos įrenginių tinkamą techninę būklę ir priežiūrą, atitinkančią teisės aktų nuostatas;
- 7.4. užtikrinti, kad šilumos įrenginiuose nepasikeistų šilumnešio cheminė sudėtis, imtis prevencinių priemonių, kad į šilumnešį nepatektų jo kokybės reikalavimų neatitinkantis vanduo;
- 7.5. neleisti šilumnešio nuotekui, o atsiradus juos operatyviai stabdyti;
- 7.6. ruošdamasis šildymo sezonui, atliliki teisės aktais reglamentuotus darbus bei **Šilumos tiekėjo** pagrįstus nurodymus ir nustatyta tvarka gauti pastato šilumos įrenginių parengties šildymo sezonui akta;
- 7.7. užtikrinti jo teritorijoje ir patalpose **Šilumos tiekėjui** priklausančių šilumos įrenginių, komunikacijų bei atsiskaitomojo šilumos apskaitos prietaiso apsaugą bei tinkamas jų darbo aplinkos sąlygas, atlyginti **Šilumos tiekėjui** žalą, padarytą dėl netinkamos jų apsaugos ar aplinkos sąlygų;
- 7.8. nedelsiant pranešti **Šilumos tiekėjui** apie šilumos įrenginių, atsiskaitomojo šilumos apskaitos prietaiso darbo sutrikimus bei plombų pažeidimą, avarijas, gedimus, gaisrus;
- 7.9. patikimai atjungti pastato šilumos įrenginius nuo šilumos per davimo tinklų prieš jų hidraulinius bandymus;
- 7.10. leisti savo teritorijoje ar patalpose **Šilumos tiekėjo** atstovams, pateikusiems pažymėjimus, patvirtinančius jų pareigas, bet kuriuo paros metu netrukdomai apžiūrėti šilumos įrenginių, atsiskaitomojo šilumos apskaitos prietaiso techninę būklę ir jų darbo aplinkos sąlygas;
- 7.11. kiekvieno mėnesio 25-31 dienomis pateikti **Šilumos tiekėjui** atsiskaitomojo šilumos apskaitos prietaiso rodmenų ataskaitą (deklaraciją);
- 7.12. **Šilumos tiekėjo** saskaitą už praėjusį mėnesį patieką šilumą apmokėti iki einamojo mėnesio 10 (dešimtos) dienos. Jeigu Vartotojas laiku neapmoka pateiktos saskaitos (ar jos dalies), **Šilumos tiekėjas** už kiekvieną pavėluotą dieną apskaičiuoja **0,02%** laiku nesumokėtos sumos dydžio delspinigius.

### **SUTARTIES KAINODAROS TAISYKLĖS IR MOKĖJIMO SĄLYGOS**

8. Ši Sutartis yra fiksuoto įkainio sutartis.
9. *Preliminari/Maksimali* Sutarties kaina – 19740,00 Eur be PVM. Vartotojas neįsipareigoja išpirkti viso šilumos kiekio ir/arba sumokėti visos Sutarties kainos.
10. *Preliminari/Maksimali* Sutarties kaina sudaryta iš šių šilumos tiekimo kiekijų ir jų įkainių:

Eil. Nr.	Šilumos tiekimas metais	<i>Preliminarus Prekių kiekis vnt. / kompl.</i>	Vieneto įkainis (be PVM)	<i>Preliminari/mak simali kaina (be PVM)</i>
1	2	3	4	5
1.	2018 metais	95 MWh	5,27 ct/kWh	5006,50 Eur

2.	2019 metais	188 MWh	5,16 ct/kWh	9700,80 Eur
3.	2020 metais	100 MWh	5,03 ct/kWh	5030,00 Eur
<i>Preliminari/maksimali sutarties kaina (be PVM)</i>				19737,30
<i>PVM (9%) suma:</i>				1776,36
<i>Preliminari/maksimali sutarties kaina (su PVM)</i>				21513,66

11. Tuo atveju, kai mokesčius reguliuojančių įstatymų ir jų įgyvendinamujų teisės aktų nustatyta tvarka Vartotojas pats turi sumokėti pridėtinės vertės mokesči (toliau – PVM) į valstybės biudžetą už įsigytą pirkimo objektą, į pasiūlymo *kainą/sąnaudas* iškaitytas PVM sudarant šią Sutartį išskaičiuojamas.

12. Į Sutarties įkainius yra iškaičiuotos visos Šilumos tiekimo įkainio sudedamuju dalių išlaidos, išskaitant, bet neapsiribojant, Šilumos tiekimo paleidimo ir (arba) šių darbų priežiūros išlaidas; aprūpinimo įrankiais, reikalingais Šilumos tiekimo priežiūrai, išlaidas; naudojimo ir priežiūros instrukcijų, numatytais techninėje specifikacijoje (jei taikoma), pateikimo išlaidas; saskaitų pateikimo per E-saskaita sistemą išlaidas. Jokios papildomos Šilumos tiekėjo išlaidos nebus apmokamos ar kompensuojamos.

13. Mokėjimai atliekami eurais tokia tvarka:

13.1. Su Šilumos tiekėju už faktiškai laiku patiekta kokybišką ir Sutarties reikalavimus atitinkančią Šilumos tiekimą atsiskaitoma pagal Šilumos energijos kainą, apskaičiuotą ir nustatytą LR Šilumos ūkio įstatymo bei Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos patvirtintos Šilumos kainų nustatymo metodikos nustatyta tvarką, iki einamojo mėnesio 10 (dešimtos) dienos, pagal parengtą saskaitą už praėjusį mėnesį patiekta Šilumą.

13.2. Saskaita – faktūra pagal šią Sutartį turi būti teikiama naudojantis informacinės sistemos „E. saskaita“ priemonėmis.

13.3. Vartotojas už Šilumos tiekimą su Šilumos tiekėju atsiskaito mokėjimo pavedimu į Šilumos tiekėjo nurodytą banko saskaitą.

14. Tarpiniai mokėjimai nenumatomi.

## SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

15. Sutarties tinkamas įvykdymas yra užtikrintas netesybomis – 10 proc. bauda nuo Sutartyje numatyto bendros Sutarties kainos arba, kai tai įmanoma pagal Sutarties pobūdį, nuo Sutarties dalyko sudėtinės dalies bendros kainos.

16. Jei Šilumos tiekėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų ar vykdo juos netinkamai, Vartotojas pareikalauja sumokėti Sutarties 15 punkte numatyto procentinio dydžio baudą nuo neįvykdytos arba netinkamai įvykdytos Sutarties dalies vertės. Prieš pateikdamas reikalavimą sumokėti baudą, Vartotojas įspėja apie tai Šilumos tiekėją, nuroydamas, dėl kokių sutartinių įsipareigojimų nevykdymo arba netinkamo vykdymo pateikia ši reikalavimą bei nurodo protingą terminą trūkumams pašalinti.

## ATSIDAKITYMO TVARKA

17. Už suvartotą Šilumą Vartotojas moka Šilumos tiekėjui pagal pastato Šilumos punkte įrengto atsiskaitomojo Šilumos apskaitos prietaiso rodmenis.

18. Jei atsiskaitomas Šilumos apskaitos prietaisas neveikė arba buvo išmontuotas metrologinei patikrai atliliki, pastate suvartotos Šilumos kiekis apskaičiuojamas pagal paskutinio analogiško laikotarpio iki apskaitos prietaiso gedimo (išmontavimo) suvartotos Šilumos kiekio vidurkį, įvertinančių vidutinę atitinkamą laikotarpį temperatūrų santykį bei Šilumos tiekimo trukmę.

19. Jeigu Vartotojas apmoka dalį Šilumos tiekėjo sąskaitoje nurodytos sumos, jo įmoka užskaitoma tokiu eiliškumu: PVM, skola už Šilumos tiekėjo paslaugas, delspinigiai, mokėtina už ataskaitiniame mėnesyje suteiktas paslaugas suma.
20. Jeigu Vartotojas apmoka didesnę, negu Šilumos tiekėjo sąskaitoje nurodyta suma, jo permokėta suma laikoma avansiniu mokėjimu už sekantį mėnesį, jeigu atskiru raštišku pareiškimu Vartotojas nenurodo kitaip.
21. Jeigu Vartotojas nustatytu laiku neatsiskaito su Šilumos tiekėju už suvartotą šilumos energiją arba nesumoka delspinigių, Šilumos tiekėjas, vadovaudamas Šilumos tiekimo ir vartojimo taisyklėmis, turi teisę nutraukti arba apriboti Šilumos tiekimą. Šilumos tiekimas atnaujinamas, sumokėjus įsiskolinimą ir Šilumos atjungimo ir prijungimo išlaidas.
22. Šalys įsipareigoja šioje sutartyje neaptartais klausimais vadovautis Lietuvos Respublikos įstatymais, kitais teisės aktais, reglamentuojančiais Šilumos ūkio valdymo, administravimo, eksploatavimo, Šilumos ir kitų ištaklių naudojimo, apskaitos ir atsiskaitymo tvarką.
23. Šilumos tiekimo-vartojimo riba – pastato įvadinės sklendės, išskyrus Šilumos tiekėjo atsiskaitomajį Šilumos apskaitos prietaisą.

### ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

24. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.
25. Neatlikus apmokėjimo nustatytais terminais dėl Vartotojo kaltės, Šilumos tiekėjo pareikalavimu Vartotojas privalo sumokėti Šilumos tiekėjui už kiekvieną uždelstą dieną 0,02 proc. delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.
26. Jei Šilumos tiekėjas vėluoja vykdyti savo įsipareigojimus šioje Sutartyje ir jos prieduose nustatytais terminais, Vartotojas be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradeda skaičiuoti 0,02 proc. dydžio delspinigius nuo Šilumos tiekėjo laiku neįvykdytų įsipareigojimų dalies už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 5 proc. maksimalios Sutarties kainos.
27. Jei apskaičiuoti delspinigiai viršija 5 proc. maksimalios Sutarties kainos, Vartotojas, prieš tai raštu įspėjės Šilumos tiekėją:
  - 27.1. išskaičiuoja delspinigių sumą iš Šilumos tiekėjui mokėtinų sumų ir/arba;
  - 27.2. reikalauja sumokėti baudą ir/arba;
  - 27.3. nutraukia Sutartį.
28. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

### SUTARTIES PAKEITIMAI, PERŽIŪROS SĄLYGOS, PASIRINKIMO GALIMYBĖS

29. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos LR viešujų pirkimų įstatymo 89 straipsnio 1-3 dalyse numatyta tvarka. Visais atvejais keičiant Sutarties sąlygas turi būti nepažeistos 89 straipsnio 4 dalies sąlygos. Sutarties sąlygų pakeitimas turi būti įformintas papildomu susitarimu ir pasirašytas abiejų Šalių.
30. Sudarytos Sutarties Šalis gali būti pakeista LR viešujų pirkimų įstatymo 89 straipsnio 1 dalies 4 punkte numatytais atvejais.
31. Sutarties sąlygų keitimą gali iniciuoti kiekviena Šalis, pateikdama kitai šaliai atitinkamą prašymą bei jį pagrindžiančius dokumentus. Šalis, gavusi tokį prašymą, privalo jį išnagrinėti

Kopija tikra!

per 14 d. ir kitai Šaliai pateikti motyvuotą raštišką atsakymą. Šalių nesutarimo atveju sprendimo teisė priklauso Vartotojui.

32. Sutarties sąlygų pakeitimas turi būti įformintas papildomu susitarimu ir pasirašytas abiejų Šalių.

## SUTARTIES NUTRAUKIMAS

33. Sutartis gali būti nutraukiama LR viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnyje numatytais atvejais.

34. Sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

35. Vartotojas, išpejės Šilumos tiekėją prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų, gali nutraukti Sutartį šiais atvejais:

35.1. kai Šilumos tiekėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų;

35.2. kai Šilumos tiekėjas perleidžia Sutartį be Pirkėjo žinios;

35.3. kai Šilumos tiekėjas bankrutoja arba yra likviduojamas, kai sustabdo ükinę veiklą, arba kai įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

35.4. kai keičiasi Šilumos tiekėjas organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai daro įtaką tinkamam Sutarties įvykdymui, išskyrus atvejus, kai dėl šių pasikeitimų keičiamas Sutartis;

35.5. kai Vartotojas šios Sutarties vykdymui negauna finansavimo;

35.6. kai Šilumos tiekimas tampa neberekalingas.

36. Šilumos tiekėjas, prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų išpejės Vartotoją, gali nutraukti sutartį, jei:

36.1. Vartotojas dėl savo kaltės nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų.

36.2. Jei Sutartis nutraukiama ne dėl Šilumos tiekėjas kaltės, nutraukimo atveju Vartotojas sumoka Šilumos tiekėjui patieklos šilumos vertę iki Sutarties nutraukimo. Šilumos tiekėjas neturi teisės į kokios nors patirtos žalos kompensaciją.

36.3. Vartotojas po Sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti patieklos šilumos vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Šilumos tiekėjo skolą Vartotojui ir Vartotojo skolą Šilumos tiekėjui.

37. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, garantiniai įsipareigojimai, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

38. Jei Sutartis nutraukiama Vartotojo iniciatyva dėl Šilumos tiekėjo kaltės, Vartotojo patirti nuostoliai ar išlaidos išskaičiuojant juos iš Šilumos tiekėjui mokėtinų sumų. Taip pat Vartotojas įgyja teisę pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu, numatytu Sutartyje.

## GINČU NAGRINĖJIMO TVARKA

39. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

40. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis per 30 (trisdešimt) dienų nuo derybų pradžios, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos

teisme. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Sutarties Šalių pateikė prašymą raštu kitai Šliai su siūlymu pradėti derybas.

## ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

### VARTOTOJAS

Mažeikių rajono savivaldybės administracija  
Kodas 167371234  
Laisvės g. 8, LT-89223 Mažeikiai  
A. s. Nr. LT83 4010 0407 0001 0058  
Tel. (8 443) 98 204  
Faksas (8 443) 25 844  
el. p. [savivaldybe@mazeikiai.lt](mailto:savivaldybe@mazeikiai.lt)

### ŠILUMOS TIEKĖJAS

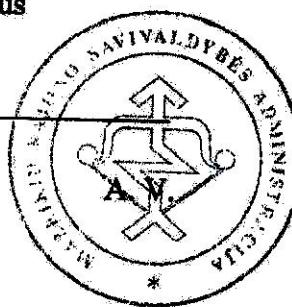
UAB "Mažeikių šilumos tinklai"  
Įm. kodas 166901968  
Montuotojų g. 10, Mažeikiai  
A. s. Nr. LT427300010002545162  
PVM kodas LT669019610  
Tel. (8 443) 98193  
Faksas (8 443) 25 844  
el. p. [info@mst.lt](mailto:info@mst.lt)

Šalys šią Sutartį perskaitė, joms buvo išaiškintas Sutarties turinys ir pasekmės, Šalys Sutartį suprato ir, kaip visiškai atitinkančią jų valią ir ketinimus, pasirašė:

#### Užsakovas

Administracijos direktorius  
Bronius Kryžius

*Kryžius*  
(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



#### Paslaugų teikėjas

Generalinis direktorius  
Jonas Jurkus

*J. Jurkus*  
(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



Kopija tikra  
bendrojo skyriaus vyr. specialistas  
*Š. Guliūnas*  
Domicėlė / savadžiauskiene  
2018-08-29 m.  
d.



Vietinio ūko skyrius  
Vyr. specialistas  
2018-08-29  
M. Guliūnas

Micinė skyrius vedėjas  
*M. Guliūnas*  
2018-08-29  
M. Guliūnas  
Vietinio ūko  
skyrius vedėjas  
M. GULŪNAS M. GULŪNAS

## PRIE ŠILUMOS PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES NR.

Pastamų (-o) charakteristika:

Eil. Nr.	Objekto pavadinimas (paskirtis), adresas	Bendra s plotas, $m^2$	Aukšt y skaičiu s	Sutartinė šilumos įrenginių galia, MW		
				Šildymui (kai $T_a = -23^{\circ}C$ )	Karštam vande- ruoštį	Ventiliacijai
1.	Administracija Kudirkos g. 6, Mazeikiai	1214,1 9	3	383	0	0

Kopija tikra  
bendrojo skyriaus vyr. specialistui  
Domincelė Gvazdžiauskienė  
2013 m. 20 d.





**UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ  
„MAŽEIKIŲ ŠILUMOS TINKLAI“**

Montuotojų g. 10, LT-89101 Mažeikiai, tel. (8 443) 98 171, faks.(8 443) 98 193, el.p. [info@mst.lt](mailto:info@mst.lt)

Atsiskaitomoji sąskaita LT42 7300 0100 0254 5162, „Swedbank“, AB, banko kodas 73000.

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 1669 01968, PVM mokėtojo kodas LT669019610.

**Mažeikių rajono savivaldybės administracija**  
(Adresatas (perkančioji organizacija))

**PASIŪLYMAS PO DERYBŪ  
DĖL CENTRINIO ŠILDYMO TIEKIMO KUDIRKOS G. 6, MAŽEIKIŲ R. SAV.  
ADMINISTRACIJOS PASTATUI PIRKIMO**

2018-08-20

(Data)  
Mažeikiai  
(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas	UAB „Mažeikių šilumos tinklai“
Tiekėjo adresas	Montuotojų g. 10, Mažeikiai
Už siūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Jonas Jurkus, generalinis direktorius
A/s. numeris	LT427300010002545162
Įmonės kodas	166901968
Telefono numeris	(8 443) 98 171
Fakso numeris	(8 443) 98 193
El. pašto adresas	<a href="mailto:info@mst.lt">info@mst.lt</a> , <a href="mailto:siluma@mst.lt">siluma@mst.lt</a>

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis šio pirkimo sąlygomis ir pasiūlymas atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Mes siūlome:

Šildymo sezonas	kWh kaina be PVM	Preliminarus MWh suvartojimas*	Prognozuojama šilumos kaina per sezona
2018 metais	5,27 ct/kWh	95 MWh	5006,50 Eur
2019 metais	5,16 ct/kWh	188 MWh	9700,80 Eur
2020 metais	5,03 ct/kWh	100 MWh	5030,00 Eur
<b>Bendra prognozuojama 19 mén. šilumos kaina</b>			<b>19737,30 Eur</b>

\* Preliminarus (19 mén.) kiekis – skirtas pasiūlymo kainai nustatyti, vertinant pasiūlymą.

Kartu su siūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas	Dokumento lapų skaičius
1.	Licencija ir priedas	2
2.	Igaliojimas dėl pasiūlymo pateikimo	1
3.	EBVPD	13

**Pasidėjimas galioja iki pirkimo dokumentuose nustatytos datos.**

**Si pasidėjime nurodyta informacija yra konfidenciali /perkančioji organizacija šios informacijos negali  
erkelioti trečiems asmenims:**

Eil.Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas	Dokumento lapyje esančius

**Pastaba. Tiekėjui nevrodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios  
informacijos pasidėjymas nerai.**

**Generalinių direktorių**  
**(Tiekėjo arba jo igalioto  
asmenis pareigų pavadinimas)**

(Parašas)

**Jonas Jurkus**  
**(Vardas ir pavardė)**

# **Europos bendrasis viešujų pirkimų dokumentas (EBVPD)**

## **I dalis. Informacija apie pirkimo procedūrą ir perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą**

### **Informacija apie paskelbima**

Vykstant pirkimo procedūras, kurių kvietimas dalyvauti konkurse paskelbtas Europos Sajungos oficialiajame leidinyje, informacija, kurios reikalaujama pagal I dalį, bus atsiusta automatiškai, jeigu EBVPD sukurti ir užpildyti naudojama elektroninė EBVPD paslauga. Atitinkamo skelbimo Europos Sajungos oficialiajame leidinyje nuoroda:

**Skelbimo numeris OL S:**

**OL S URL**

**National Official Journal**

Jei kvietimas dalyvauti konkurse neskelbiamas Europos Sajungos oficialiajame leidinyje arba jei jo skelbti nereikalaujama, perkančioji organizacija arba perkantysis subjektas turi išrašyti informaciją, kuri leistų nedviprasmiškai atpažinti pirkimo procedūrą (pvz., paskelbimo nacionaliniu lygmeniu nuorodą).

### **Perkančiojo subjekto tapatybė**

**Officialus pavadinimas:**

Mažeikių rajono savivaldybės administracija

**Šalis:**

Lietuva

### **Informacija apie pirkimo procedūrą**

**Type of procedure**

Not specified

**Vardas Ir pavardė / Pavadinimas:**

Centrinio šildymo tiekimo Kudirkos g. 6, Mažeikių r. sav. administracijos pastatui pirkimo

**Trumpas aprašymas:**

Sutarties galiojimas 20 mėn.

**Perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto (jei talkoma)  
priskirtas dokumento numeris:**

**II dalis. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją**

**A. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją**

**Vardas ir pavarde / Pavadinimas:**

UAB "Mažeikių Šilumos tinklai"

**Gatvė ir namo numeris:**

Montuotojų g. 10

**Pašto kodas:**

LT-89101

**Miestas:**

Mažeikiai

**Šalis:**

Lietuva

**Interneto adresas (jei talkoma):**

www.mst.lt

**E. paštas:**

Info@mst.lt

**Tелефonas:**

(8-443) 98171

**Aštunciai ar asmenys ryšiams:**

Jonas Jurkus

**PVM mokėtojo kodas, jei yra:**

LT669019610

**Jei PVM mokėtojo kodo nėra, nurodykite kitą nacionalinį identifikacinių numerį (jei reikia ir jei toks yra)**

**Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra labai maža, mažoji ar vidutinė įmonė?**

Taip

Ne

**Tik tuo atveju, kai pirkimas rezervuotas: ar ekonominės veiklos vykdytojas yra globojama darbo grupė (neįgaliųjų socialinė įmonė),**

**socialinė įmonė? Ar jis vykdys sutartį pagal globojamų darbo grupių (neigaliųjų socialinių įmonių) užimtumo programas?**

Taip

Ne

---

**Jei talkoma, ar ekonominės veiklos vykdytojas (trauktas i officialu patvirtintu ekonominės veiklos vykdytojų sąrašą arba ar jis turi lyglavertį sertifikatą (pvz., pagal nacionalinę (išankstinę) kvalifikacijos vertinimo sistemą)?**

Taip

Ne

- Be to, užpildykite trūkstamą informaciją IV dalies A, B, C arba D skirsniuose, atsižvelgdami į konkretų atvejį TIK jei to reikalaujama atitinkamame skelbime arba pirkimo dokumentuose:

**e) Ar ekonominės veiklos vykdytojas galės pateikti sertifikatą dėl socialinio draudimo įmokų ir mokesčių mokėjimo arba pateikti informaciją, kuri leistų perkančiąjai organizacijai ar perkančiam subjektui ji gauti tiesiogiai naudojantis prieiga prie bet kurios iš valstybių narų nemokamos nacionalinės duomenų bazės?**

Taip

Ne

**Jei atitinkami dokumentai prieinami elektroniniu būdu, nurodykite:**

<http://sodra.lt>

---

**Ar ekonominės veiklos vykdytojas pirkimo procedūroje dalyvauja kartu su kitais?**

Taip

Ne

---

**Jei talkytina, nuroda ( pirkimo dalį (-is), dėl kurios (-ių) ekonominės veiklos vykdytojas nori dalyvauti konkurse:**

**B. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytojo teisinius atstovus #1**

- Jei taikytina, nurodykite asmens (-ų), įgalioto (-ų) atstovauti ekonominės veiklos vykdytojui šios pirkimo procedūros tikslais, vardą ir pavardę ir adresą:

**Vardas**

-

**Pavardė**

-

**Gimimo data**

-

**Gimimo vieta**

-

**Gatvė ir namo numeris:**

-

**Pašto kódas:**

-

**Miestas:**

-

**Šalis:**

-

**E. paštas:**

-

**Telefonas:**

-

**Pareigos arba statusas:**

-

**Prireikus patelkite išsamią informaciją apie atstovavimą (formą, apręptį, paskirtį ir t. t.):**

-

**C. Informacija apie remimąsi kitų subjektų pajégumais**

**Ar šiekdamas patenkinti IV dalyje nurodytus atrankos kriterijus ir V dalyje nurodytus kriterijus bei taisykles (jei tokiai yra) ekonominės veiklos vykdytojas remiasi kitų subjektų pajégumais?**

Taip

Ne

**D. Informacija apie subrangovus, kuriu pajégumais ekonominės veiklos vykdytojas nesirinkia**

- (Skirsnj reikla pildyti, tik jei šios informacijos aiškiai reikalauja perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas.)

**Ar ekonominės veiklos vykdytojas ketina kuras nors sutarties dalis subrangos sutartimi pavesti atlikti trečiosioms šalims?**

OTaip

●Ne

- Jei perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas aiškiai prašo šios informacijos, šalia informacijos pagal šį skirsnj, pateikite pagal šios dalies A ir B skirsnius ir III dalį reikalaujamą informaciją apie kiekvieną susijusį subrangovą (subrangovų kategorijas).

### **III dalis. Pašalinimo pagrindai**

**A. Su baudžiamaisiais nuosprendžiais susiję pagrindai**

**Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 1 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai**

**Dalyvavimas nusikalstamos organizacijos veikloje**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už dalyvavimą nusikalstamos organizacijos veikloje, o nuosprendis primitas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2008 m. spalio 24 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2008/841/TVR dėl kovos su organizuotu nusikalstamumu 2 straipsnyje (OL L 300, 2008 11 11, p. 42).

**Jūsų atsakymas**

OTaip

●Ne

---

**Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?**

OTaip

●Ne

**Korupcija**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo,

sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už korupciją, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatyta pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta Konvencijos dėl kovos su korupcija, susijusių su Europos Bendrijų parelgūnais ar Europos Sąjungos valstybių narių parelgūnais, 3 straipsnyje (OL C 195, 1997 6 25, p. 1) ir 2003 m. liepos 22 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2003/568/TVR dėl kovos su korupcija privačiame sektoriuje 2 straipsnio 1 dalyje (OL L 192, 2003 7 31, p. 54). I pašalinimo pagrindus taip pat įtraukta korupcija, kaip apibrėžta perkančiosios organizacijos (perkančiojo subjekto) arba ekonominės veiklos vykdytojo nacionalinėje teisėje.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

**Sukčiavimas**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už sukčiavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatyta pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Pagal Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos konvencijos 1 straipsnį (OL C 316, 1995 11 27, p. 48).

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

**Terroristinių nusikaltimų arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo,

sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už teroristinius nusikaltimus arba su teroristine veikla susijusius nusikaltimus, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatyta pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2002 m. birželio 13 d. Tarybos pamatinio sprendimo dėl kovos su terorizmu 1 ir 3 straipsniuose (OL L 164, 2002 6 22, p. 3). I pašalinimo pagrindus taip pat įtrauktas nusikalstamos veikos kurstymas, pagalba ar bendrininkavimas ją vykdant arba kėsinimasis ją įvykdyti, kaip nurodyta to pamatinio sprendimo 4 straipsnyje.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

#### **Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už pinigų plovimą arba teroristų finansavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatyta pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/60/EB dėl finansų sistemos apsaugos nuo jos panaudojimo pinigų plovimui ir teroristų finansavimui 1 straipsnyje (OL L 309, 2005 11 25, p. 15).

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

#### **Valkų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos**

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už vaikų darbą arba kitas prekybos žmonėmis formas, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatyta pašalinimo laikotarpis tebesitęsia?

Kaip apibrėžta 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/36/ES dėl prekybos žmonėmis prevencijos, kovos su ja ir aukų apsaugos, pakeičiančios Tarybos pamatinį sprendimą 2002/629/TVR, 2 straipsnyje (OL L 101, 2011 4 15, p. 1).

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

**3. Su mokesčiu ar socialinio draudimo įmokų mokėjimu susiję pagrindai Direktyvos 2014/24/ES 57 stralpsnio 2 dalyje nustatytose šios pašalinimo priežastys**

**Mokesčių mokėjimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas paželdė savo pareigas, susijusias su mokesčių mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

**Socialinio draudimo įmokų mokėjimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas paželdė savo pareigas, susijusias su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios

organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

C. Su nemokumu, interesų konfliktu ar profesiniais nusižengimais susiję pagrindai

**Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 4 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai**

**Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas su kitais ekonominės veiklos vykdytojais yra sudaręs susitarimą, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

**Pripažinimas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra pripažintas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo? Jei taikytina, žr. nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose pateiktas apibrėžtis.

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

**Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas žino apie kokius nors interesų konfliktus, kaip nurodyta nacionalinėje teisėse, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose, kylančius dėl jo dalyvavimo pirkimo procedūroje?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

**Tiesloginis arba netiesloginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas arba su juo susijusi įmonė konsultavo perkančiąjį organizaciją ar perkantį subjektą arba kitaip dalyvavo rengiant pirkimo procedūrą?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

**Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas turėjo tokios patirties: ankstesnė viešoji sutartis, ankstesnė sutartis su perkančiuoju subjektu arba ankstesnė koncesijos sutartis buvo nutraukta anksčiau laiko; arba buvo pareikalauta atlyginti su ankstesne sutartimi susijusią žalą ar skirtos kitos panašios sankcijos?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

**Pripažinimas kaltu dėl faktų iškralpymo, Informacijos nuslėpimo, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ir su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas**

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra susijęs su vienu IŠ šių atvejų, kai jis :

- a) buvo labai iškreipęs faktus pateikdamas informaciją, reikaliningą patikrinti, ar nėra pagrindų pašalinti, arba patikrinti atitinkti atrankos kriterijams;
- b) slėpė tokią informaciją;
- c) delsė pateikti patvirtinamuosius dokumentus, kurių reikalavo perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas, ir
- d) siekė daryti neteisėtą įtaką perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto sprendimų priėmimo procesui, kad gautų konfidencialios informacijos, dėl kurios per pirkimo procedūrą įgytu nepagrįstą pranašumą, arba tyčia teikti kladiniančios informacijos, kuri gali turėti esminės įtakos sprendimams dėl pašalinimo, atrankos ar sutarties skyrimo?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

**D. Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai**

**Ar taikomi išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai, nurodyti atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose?**

## **Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai**

Kiti pašalinimo pagrindai, kurie gali būti numatyti perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybės narės nacionalinės teisės aktuose. Ar taikomi išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai, nurodyti atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose?

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

## **IV dalis. Atrankos kriterijai**

a. Visų atrankos kriterijų bendra nuoroda

**Dėl atrankos kriterijų ekonominės velkos vykdytojas pareiškia, kad  
jis atitinka visus reikalaujamus atrankos kriterijus**

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

**Baigtinė**

**IV dalis. Kandidatu, kurių kvalifikacija tinkama, skaicius sumažinimas**

**Ekonominės velkos vykdytojas pareiškia, kad:**

**Jis atitinka objektyvius ir nediskriminacinius kriterijus ar taisykles,  
talytinus siekiant sumažinti kandidatų skaičių tollau nurodytu būdu:**

**tais atvejais, kai reikalaujama tam tikrų sertifikatų ar kitų formų**

**Įrodomųjų dokumentų, nurodykite, ar ekonominės velkos vykdytojas  
turi kiekvieną reikiamą dokumentą:**

**Jei kai kurie iš šių sertifikatų ar įrodomųjų dokumentų formų prieinami elektroniniu būdu, nurodykite kiekvieno iš jų:**

Jūsų atsakymas

Taip

Ne

---

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

Taip

Ne

#### **IV dalis. Baigiamieji pareiškimai**

**Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad II-V dalyse pateikta informacija yra tiksliai ir teisinga ir kad ji pateikta visiškai suvokiant didelio faktų iškreipimo padarinius.**

**Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad pareikalavus gali nedelsdami pateikti nurodytus sertifikatus ir kitų formų įrodomuosius dokumentus, išskyrus tuo atvejus, kai:**

- a) perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas turi galimybę atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus tiesiogiai gauti naudodamiesi prieiga prie bet kurios iš valstybių narių nemokamos nacionalinės duomenų bazės (su sąlyga, kad ekonominės veiklos vykdytojas pateikė reikalingą informaciją (interneto adresą, išduodančią instituciją ar įstaiga, tikslias dokumentų nuorodas), kuri perkančiajai organizacijai ar perkančiam subjektui leidžia tai padaryti. Pareikalavus dėl tokios prieigos turi būti pridėtas atitinkamas sutikimas) arba
- b) (priklausomai nuo Direktyvos 2014/24/ES 59 straipsnio 5 dalies antros pastraipos įgyvendinimo nacionalinėje teisėje) ne vėliau kaip 2018 m. spalio 18 d. perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas yra gavusi susijusius dokumentus.

**Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai sutinka [nurodyti perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą, kaip nustatyta I dalies A skirsnyje] leisti susipažinti su dokumentais, kuriais patvirtinama informacija, pateikta šio Europos bendrojo viešujų pirkimų dokumento [nurodyti atitinkamą dalį / skirsni / punktą (-us)], dėl [nurodyti viešojo pirkimo procedūrą: (trumpas aprašymas, paskelbimo Europos Sajungos oficialiajame leidinyje nuoroda, nuorodos numeris)].**

Data, vieta ir, jei reikia ar būtina, parašas (-ai):

**Data**

**08-08-2018**

**Vietė**

**Mažeikiai**



LIBRARY OF THE STATE OF MARYLAND  
BOSTON